



CROWNE PLAZA

AN IHG HOTEL

BRATISLAVA

ZMLUVA O SKUPINOVEJ REZERVÁCII UZAVRETÁ PODĽA USTANOVENIA § 269 ODS. 2 OBCHODNÉHO ZÁKONNÍKA

0000026859

Diamond hotels Slovakia, s.r.o.
Hotel Crowne Plaza Bratislava
Hodžovo námestie 2
816 25 Bratislava
Slovenská republika

(ďalej len „Hotel“)

IČO: 35 838 833
DIČ: 2020287434
IČ DPH: SK2020287434

Kontaktná osoba: Dominika Mozova
Tel: +421 2 59348111
Fax: +421 2 54433265
Email: mozova@cpbratislava.sk

Narodny ustav celozivotneho vzdelavania
„Klient“
Tomasikova 4
820 09 Bratislava
SLOVAKIA

(ďalej len

IČO: 00699438
DIČ: 2020831274
IČ DPH:

Kontaktná osoba: Petra Hrochova
Tel: 02 69202206
Fax:
Email: petra.hrochova@nuczv.sk

Podmienky čerpania/stornovania hosťovských izieb a konferencií / spoločenských podujatí:

- Klient je oprávnený stornovať rezerváciu na konferenčné priestory a / alebo ubytovanie 90 dní pred dátumom uvedeným ako deň príchodu na objednávke Klienta (ďalej len „Dátum príchodu“) bez storno poplatku. V prípade, ak tak Klient urobí v čase kratšom ako 90 dní pred Dátumom príchodu, platia nasledujúce podmienky:
 - V lehote medzi 59. a 30. dňom (vrátane) pred Dátumom príchodu môže Klient stornovať 20% z celkového počtu rezervovaných izbonocí /predpokladaných tržieb z konferenčných priestorov bez poplatku.
 - V lehote medzi 29. a 7. dňom (vrátane) pred Dátumom príchodu môže Klient stornovať 10% z celkového počtu rezervovaných izbonocí / predpokladaných tržieb z konferenčných priestorov bez poplatku.
 - V čase kratšom ako 7 dní nie je Klient oprávnený stornovať žiadny počet rezervovaných izbonocí / konferenčných priestorov bez poplatku.
- V prípade prekročenia rozsahu storna bez poplatku, dohodnutého podľa bodu 1., ods. I.- IV. tohto článku, je Klient povinný zaplatiť Hotelu storno poplatok. Zmluvné strany sa dohodli na storno poplatku vo výške 100 % zmluvnej ceny za celkový počet rezervovaných izbonocí /predpokladaných tržieb konferenčných priestorov stornovaných nad dohodnutý rozsah podľa bodu 1., ods. I.- IV. tohto článku.
- Ustanovenie bodu 2. tohto článku sa primerane použije aj na vypočítanie poplatku, ktorý si zmluvné strany týmto dohadujú pre prípad úplného nevyčerpania dohodnutého počtu prenajatých izieb (napr. v dôsledku skoršieho

odchodu/neskoršieho príchodu jednotlivých hostí). V prípade, že sa hosť nedostaví na ubytovanie podľa rezervácie, Hotel garantuje rezerváciu izby maximálne do 12:00 nasledujúceho dňa. Pokiaľ Klient alebo hosť neinformuje Hotel do tohto času, či bude izba na zvyšok rezervácie využitá, Hotel má právo izbu uvoľniť do predaja. Týmto nie je dotknutý nárok Hotela na účtovanie storno poplatku.

4. V prípade navýšenia počtu nahlásených účastníkov bude Hotel účtovať aktuálny počet na základe Klientom navýšeného počtu zúčastnených účastníkov. V prípade výraznej zmeny počtu účastníkov môže Hotel po informovaní Klienta premiestniť podujatie do inej konferenčnej miestnosti vyhovujúcej požiadavkám Klienta.

V prípade, ak Klient nedodrží dohodnuté podmienky podľa tejto zmluvy, hotel ma právo na odstúpenie od zmluvy a teda automatické uvoľnenie izieb/konferenčných priestorov. Nárok na prípadnú zmluvnú pokutu a dohodnuté storno poplatky tým nie je dotknutý.

Akékoľvek zmeny v počte objednaných izieb alebo konferenčných služieb musia byť oznámené písomne (e-mailom).

Konferencie:

Deň : 21.9.2017

Čas	Podujatie	Konferenčná miestnosť	Typ sedenia	Počet osôb	Prenájom miestnosti
08:30-16:30	Konferencia	London I+II	Škola	100	600 EUR

Dôležité:

Klient nie je oprávnený v priestoroch Hotela používať akékoľvek pyrotechnické ani dymové efekty – pozri článok 3.8 Všeobecných obchodných podmienok.

Prenájom miestnosti zahŕňa:

1x projektor, 1x plátno, 1x flipchart, 1x káblový mikrofón, internetové pripojenie, ozvučenie miestnosti

Technické vybavenie na základe objednávky (bude účtované podľa uvedeného cenníka)*:

Bezdrôtový mikrofón	50.00 EUR
Káblový mikrofón	25.00 EUR
DCN (stolový) mikrofón	25.00 EUR
Mixážny pult	70.00 EUR
Flipchart	20.00 EUR
Nástenka	od 20.00 EUR
Prezentér	10.00 EUR
Notebook	95.00 EUR
Zabudovaná tlmočnická kabína	400.00 EUR
Tlmočnická stanička	5.00 EUR
Rečnícky pult	20.00 EUR
Pódium (2x1 m)	25.00 EUR
Pódium (1x1 m)	15.00 EUR
Pódium (24 m ²)	200.00 EUR

*Ceny sú uvedené za položku za deň

Občerstvenie:

Deň : 21.9.2017

Kávová prestávka

100x "Sladká Slaná" á 5€

*vrátane nápojov v zmysle objednávky v cene 1 020 EUR s DPH

Obed

100x Bufet a la Chef á 20€

*vrátane nápojov v zmysle objednávky v cene 2 520 EUR s DPH

Kávová prestávka**100x "Sladká Slaná" á 5€****vrátane nápojov v zmysle objednávky v cene 1 020 EUR s DPH*

Obed / večera / kávové prestávky sú podávané výlučne v priestore určenom Hotelom, pričom Hostia nie sú oprávnení vynášať ani konzumovať podávané jedlá mimo týchto priestorov Hotela.

Hotel neposkytuje balenie zostávajúceho jedla ani prostriedky na balenie zostávajúceho jedla s odvolaním sa na Vyhlášku 533/2007 Ministerstva zdravotníctva SR (§ 9 ods. 3 písm. f) a § 9 ods. 4 písm. h)).

Nápoje

Minerálka á 2.40 EUR / fľaša

Nealko nápoj á 2.60 EUR / fľaša

Džús á 2.80 EUR / fľaša

Voda v džbáne á 1.50 EUR / 1 liter

Voda v džbáne s citrónom á 2.00 EUR / 1 liter

*Nápoje budú účtované podľa skutočnej spotreby s max .sumou 1 500 EUR s DPH.***Parkovanie:**

1x parkovacie miesto

Zdarma

Ostatné miesta

3.00 EUR / hodina, 39.00 EUR / deň

Ostatné služby:

Šatňa

7.00 EUR / hodina / šatniarka – minimálne 3 hodiny

Obsluha po polnoci

10.00 EUR / hodina / čašník

Korkovné za víno

7.00 EUR / otvorená fľaša (do 1l)

Korkovné za alkohol

10.00 EUR / otvorená fľaša (do 1l)

Všetky ceny uvedené v tejto zmluve sú vrátane 20 % DPH.

Poskytovanie informácií:

Klient je povinný poskytnúť Hotelu všetky relevantné informácie spojené s organizáciou podujatia. Tieto informácie zahŕňajú: typ sedenia, presné časy začiatku / konca podujatia, časy coffee breakov, obedu, večere, požiadavky na technické vybavenie, atď.

Tieto informácie musí Hotel obdržať minimálne 5 dní pred začiatkom podujatia.

Zadané informácie (predovšetkým typ sedenia počas podujatia) Klient už **nemôže meniť**.

Pokiaľ si Klient vyžiada náhlu zmenu v dohodnutom type sedenia menej ako 24 hod. pred začiatkom podujatia a Hotel bude mať časové a personálne kapacity túto zmenu uskutočniť, bude Klientovi účtovať poplatok 200,- EUR.

PRENÁJOM KONFERENČNÝCH MIESTNOSTÍ	600,00 EUR
DODATOČNÉ TECHNICKÉ VYBAVENIE	970,00 EUR
Tlmočnicka kabínka 400€	
Tlmočnicke staničky 100x 5€ / 500€	
Bezdrôtový mikrofón 50€	
Rečnicky pult 20€	
OBČERSTVENIE	4 560,00 EUR
200x coffee break „Sladká slaná“ á 5€/osoba	
<i>*vrátane nápojov v zmysle objednávky</i>	
100x Buffet a la Chef á 20€/osoba	
<i>*vrátane nápojov v zmysle objednávky</i>	
<i>Nápoje budú účtované podľa reálnej spotreby s max. sumou 1500 EUR s DPH.</i>	
SPOLU	6 130,00 EUR

Klient sa zaväzuje uhradiť finálnu faktúru najneskôr 5 dní od jej vystavenia.

Bankové údaje Hotela:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3

Bratislava

Slovak Republic

Číslo účtu: 2625107237/1100

IBAN SK 701100 0000 0026 2510 7237

SWIFT TATR SK BX,

Treba vyplniť meno rezervácie a dátum príchodu.

Pokyny účtovania služieb:

	Faktúra	Individuálna platba
Prenájom konferenčnej miestnosti	X	
Technické vybavenie	X	
Obed/večera	X	
Coffee break	X	
Nápoje	X	
Iné výdavky (parkovanie, minibar, atď.)		X

Klient ručí za akékoľvek otvorené účty po ukončení podujatia.

Podpisom tejto zmluvy Klient súhlasí s tým, že všetky bankové poplatky spojené s úhradou faktúr znáša v plnej výške.

Fakturačná adresa – klient:

Narodny ustav celozivotneho vzdelavania

Tomasikova 4

820 09 Bratislava

SLOVAKIA

IČO: 00699438

DIČ: 2020831274

IČ DPH:

Kontaktná osoba: Petra Hrochova

Tel: 02 69202206

Fax:

Email: petra.hrochova@nuczv.sk

Ak je poštová adresa iná ako fakturačná, prosím, uveďte to v tejto zmluve:

Poštová adresa:

Miesto súdnej právomoci:

Miestom súdnej právomoci pre túto zmluvu je Bratislava.

Podpisom tejto zmluvy sa klient zaväzuje dodržiavať všeobecné podmienky a ustanovenia Hotela, ktoré sú neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy.

Služby tretej strany:

Hotel nepreberá zodpovednosť za colné vybavenie tovaru dovezeného do Hotela a nepodnikne žiadne administratívne kroky. V prípade akýchkoľvek dodatočných poplatkov týkajúcich sa colného vybavenia si Hotel vyhradzuje právo všetky poplatky účtovať zákazníčkovi.

Klient sa v prípade použitia hudobných diel v rámci podujatia zaväzuje zaplatiť autorskú odmenu SOZA podľa platného Sadzovníka SOZA.

Vyššia moc:

Ak nastane niektorá z udalostí vyššej moci (vojna, terorizmus, vládne regulácie, katastrofy, požiar, vzbury, občianske nepokoje, vyradenie dopravných prostriedkov z chodu a pod.), je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť bez poplatkov/sankcií. Vznik udalosti vyššej moci však musí druhej zmluvnej strane bezodkladne oznámiť a vhodným spôsobom preukázať.

Všetky dodatočné úpravy k tejto zmluve musia byť písomnou formou odsúhlasené obidvomi zmluvnými stranami.

Podmienky a ceny v zmluve sú dôverné. Klient sa zaväzuje, že budú použité pre jeho potreby a nebudú poskytované tretej strane (okrem zainteresovaných osôb, zamestnancov a hostí).

Uvedené ceny a podmienky nesmú byť ponúkané priamo na internete alebo inou spoločnosťou alebo treťou stranou. Pri porušení niektorej z týchto podmienok si Hotel vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy.

Hotel podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že súhlasí so zverejnením tejto zmluvy na internetovej stránke Úradu vlády Slovenskej republiky a/alebo iného štátneho orgánu a/alebo orgánu verejnej správy a taktiež súhlasí so zaradením tejto zmluvy do centrálného registra zmlúv prevádzkovaného Úradom vlády Slovenskej republiky.

Klient je oprávnený použiť názov a logo Hotela na pozvánkach a iných materiáloch propagujúcich konferenciu, za účelom ktorej si Klient prenajíma konferenčnú miestnosť podľa tejto zmluvy, pričom tieto propagačné materiály je Klient oprávnený zverejniť.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Obe strany svojim podpisom súhlasia s podmienkami tejto zmluvy. Prosím vráťte kópiu podpísanej zmluvy do 15.9.2017.

CROWNE PLAZA BRATISLAVA
DIAMOND HOTELS SLOVAKIA, s.r.o.

Narodny ustav celozivotneho vzdelavania

DIAMOND HOTELS SLOVAKIA, s.r.o.
Hotel Crowne Plaza
Hodčova nám. 2, 816 25 Bratislava 1.
IČO: 35 832 833

NÁRODNÝ ÚSTAV
CELOŽIVOTNÉHO VZDELÁVANIA
Tomášikova 4
P.O.Box 15
820 09 Bratislava 29

Daniel Tomko
General Manager

JUDr. Mgr. Zuzana Štrbiková PhD.
Riaditeľka

Dátum: 18/09/17

Dátum: 18.9.2017

Dominika Mozova
Kontaktná osoba za hotel

Dátum: 18.09.2017